



KEURIG
Commençons à infuser.
K-3500^{MC}
 Guide de démarrage rapide

RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies lors de l'utilisation d'appareils électriques, incluant ce qui suit :



LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

1. Pour utilisation commerciale seulement.
2. Des brûlures peuvent se produire si la poignée est ouverte pendant le processus d'infusion.
3. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Se servir des poignées et des boutons.
4. Pour se protéger du risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure corporelle, ne pas plonger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
5. Faire preuve de supervision étroite lorsque tout appareil est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant de 12 ans ou moins.
6. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'en installer ou retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
7. Ne pas utiliser un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil, ou si ce dernier a été endommagé de quelque façon que ce soit. Veuillez communiquer avec un distributeur Keurig autorisé pour signaler tout mauvais fonctionnement de la cafetière ou tout dommage à celle-ci.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas autorisés par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une décharge électrique et des blessures corporelles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

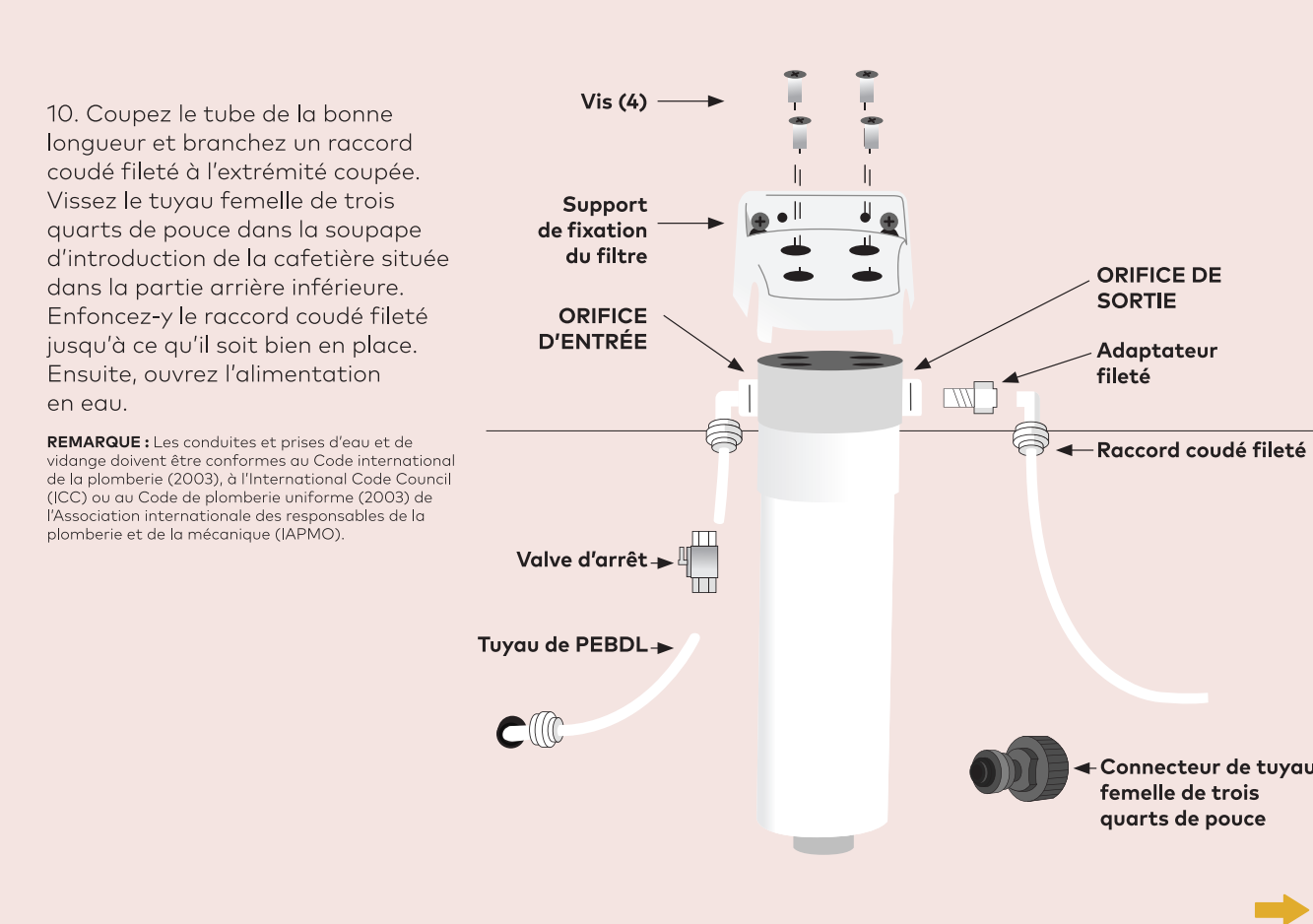
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec des surfaces chaudes.
12. Ne pas placer sur une plaque de cuisson électrique ou au gaz chaude, ni à proximité. Ne pas placer dans un four chaud.
13. Toujours brancher le cordon d'alimentation à l'appareil en premier (s'il n'y est pas fixé de façon permanente), et ensuite brancher la fiche dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, éteindre toute commande (si applicable) et ensuite retirer la fiche de la prise murale.
14. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.
15. Utiliser la cafetière en position verticale seulement. Laisser la cafetière refroidir (90 min) avant de la placer dans toute autre position que verticale.
16. Ne pas plonger la cafetière dans l'eau.
17. L'appareil doit être mis à la terre en branchant la fiche dans une prise de courant à trois trous correctement mise à la terre.
18. Utiliser uniquement les capsules conçues pour cet appareil. Si la capsule ne s'insère pas correctement, ne pas forcer pour la faire entrer.
19. **AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LA PARTIE ARRIÈRE). CET APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR.**

1. **AVERTISSEMENT :** Tenir tous les sacs de plastique hors de la portée des enfants.
2. **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque de blessure, ne pas ouvrir la chambre d'infusion pendant le processus d'infusion.
3. **MISE EN GARDE :** Keurig® recommande d'utiliser seulement les capsules K-Cup® de Keurig® dans cet appareil. Les capsules de marques autres que Keurig® peuvent causer des problèmes de fonctionnement ou des blessures.
4. **MISE EN GARDE :** L'appareil est muni de deux aiguilles pointues qui perforent les capsules K-Cup®. L'une se trouve au-dessus du support à capsule K-Cup®, et l'autre dans le bas du support à capsule K-Cup®. Pour éviter tout risque de blessure, prêter attention à l'emplacement de ces aiguilles.
5. **MISE EN GARDE :** Pendant le processus d'infusion, le support à capsule K-Cup® contient de l'eau extrêmement chaude sous pression. Pour éviter tout risque de blessure, ne pas soulever ou ouvrir la poignée durant le processus d'infusion.
6. **INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION :**
 - a. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque qu'une personne s'emmêle dans le fil ou qu'un fil plus long fasse trébucher quelqu'un.
 - b. Des cordons d'alimentation électrique plus longs ou des rallonges amovibles sont disponibles et peuvent être utilisés s'ils sont utilisés avec beaucoup de prudence.



Installation de la tuyauterie

- MISE EN GARDE :** Cette cafetière est conçue pour supporter une pression d'eau allant de 40 psig à 125 psig. Consultez un plombier agréé pour connaître la pression dans votre région. Utilisez des raccords et des tuyaux de plomberie pouvant supporter 125 psig.
- AVERTISSEMENT :** Keurig® exige l'utilisation d'un filtre à eau externe, comme le filtre Omnipure KQ8A de Keurig®. La garantie est nulle en l'absence d'un tel filtre.
- REMARQUE :** Un filtre externe (KQ8A, no 5572) peut être fixé à l'arrière de la cafetière avec les vis de montage fournies.
1. Retirez le ruban d'emballage de la cafetière et de la cuvette d'égouttage, ainsi que le film plastique transparent de l'écran.
 2. Vissez un adaptateur fileté sur chacun des orifices du filtre à eau Omnipure KQ8A à l'aide d'une clé de 18 mm (11/16 po). Veillez à bien fixer les raccords, sans trop serrer.
 3. Fixez le support de fixation au filtre à eau Omnipure KQ8A avec les quatre vis fournies.
 4. Desserrez les deux vis de montage dans la partie supérieure arrière de la cafetière et accrochez-y le filtre à eau. Serrez les vis sans trop forcer.
- REMARQUE :** L'assemblage du filtre à eau comporte des orifices d'entrée et de sortie FPT d'un quart de pouce; la conduite d'eau de la cafetière, elle, est composée d'un tuyau femelle de trois quarts de pouce (vanne électromagnétique Invenys). Il est donc recommandé d'utiliser un tuyau de



5. Branchez un raccord coudé cannelé dans l'orifice du filtre en le poussant dans l'adaptateur que vous avez précédemment fixé. Poussez fermement jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. De même, placez le tuyau de PEBDL dans le raccord coudé cannelé et branchez-le à la prise d'eau.
 6. Vous pouvez installer une valve d'arrêt entre la source d'eau et le filtre Omnipure KQ8A. Pour ce faire, coupez le tuyau de PEBDL à la bonne longueur et insérez-le en le poussant dans la valve d'arrêt jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
 7. Branchez une bonne longueur de tuyau dans l'orifice de sortie du filtre à eau. Attendez encore avant de brancher la cafetière.
 8. Il faut d'abord faire un premier rinçage du filtre Omnipure KQ8A pour enlever tout dépôt de carbone. Placez le bout du tuyau dans un contenant ou un évier.
 9. Ouvrez l'eau pour rincer le filtre avec au moins 15 litres d'eau. Fermez l'alimentation en eau.
 10. Coupez le tube de la bonne longueur et branchez un raccord coudé fileté à l'extrémité coupée. Vissez le tuyau femelle de trois quarts de pouce dans la soupape d'introduction de la cafetière située dans la partie arrière inférieure. Enfoncez-y le raccord coudé fileté jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Ensuite, ouvrez l'alimentation en eau.
- REMARQUE :** Les conduites et prises d'eau et de vidange doivent être conformes au Code international de la plomberie (2003), à l'International Code Council (ICC) ou au Code de plomberie uniforme (2003) de l'Association internationale des responsables de la plomberie et de la mécanique (IAPMO).

Le goût authentique et savoureux d'un café de bistro.

Une tasse parfaite à la fois.

Vous avez des questions? Nous sommes là pour vous aider. Visitez le site keurig.ca/fr/solutions-affaires pour des vidéos de dépannage, des recommandations pour l'entretien, et le guide complet d'utilisation et d'entretien.

Vous avez toujours besoin d'aide? Téléphonnez-nous au 1 800 361-5628

DC0000004247 REV A

SCHAWKI 1620 Tech Avenue, Mississauga, ON L4W 5P4 Canada (905) 219-1600

Please check carefully before using. Although every effort is made to produce the finest possible product, errors do occur. We do not assume any liability beyond the replacement of our product.

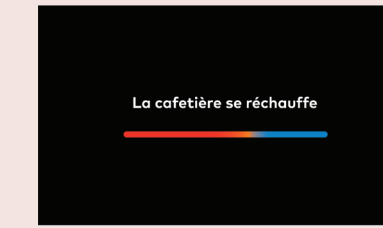
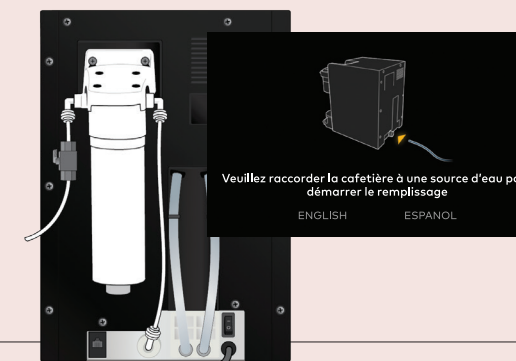
Client Name: Keurig Green Mountain
 Sales Order: 103582644
 Service Order: 401812650
 Date: 03/09/2020
 Description: K Supreme QSG (Eng) CDN QSG

KGM Job #: 10273
 Item Part #: DC0000005004 REV A
 Buyer: Mona Gandhi
 Vendor:
 Designer:
 CC:
 Operator: SB
 Project:

Barcode:
 Mag:
 Bar Width Adj.:
 Dieline #:
 Line Screen: 150
 Print Method: Offset Printing
 Printer: GUANGDONG GAOJI PACKING AND PRINTING -
 Printer PO #:
 Special Print Processes:



Avant d'infuser



1 Mettre en marche

Mettez la cafetière en marche. L'interrupteur se trouve à l'arrière de la cafetière, en bas à gauche. L'écran tactile de la cafetière affichera le message « Veuillez raccorder la cafetière à une source d'eau pour démarrer le remplissage ».

2 Réchauffer

La cafetière remplira automatiquement le réservoir d'eau chaude et réchauffera l'eau. Ceci prendra environ trois minutes. Durant la période de réchauffement, le message « La cafetière se réchauffe » s'affichera sur l'écran tactile.

MISE EN GARDE : Pendant le processus d'infusion, le support à capsule K-Cup® contient de l'eau extrêmement chaude. Pour éviter tout risque de blessure, ne pas soulever la poignée pendant le processus d'infusion.

3 Soulever et abaisser

Placez une tasse de 355 ml/12 oz sur le plateau de la cuvette d'égouttage et soulevez complètement la poignée. Abaissez la poignée pour fermer le couvercle par-dessus le support à capsule K-Cup®.

REMARQUE : Une capsule K-Cup® ne doit pas être utilisée pour cette séquence.

4 Infusion de nettoyage

L'écran tactile affichera le message « Aucune capsule détectée. Continuer? ». Appuyez sur « Oui » et sélectionnez un format pour lancer l'infusion de nettoyage. Lorsque l'infusion de nettoyage est terminée, jetez l'eau chaude dans un évier. La cafetière se mettra dans son état de veille et sera prête à infuser votre première capsule K-Cup®.

Infuser votre première tasse



4 oz - 118 ml
6 oz - 177 ml
8 oz - 237 ml
10 oz - 296 ml
12 oz - 355 ml

1 Placer la tasse et insérer

Placez une tasse sur la cuvette d'égouttage. Soulevez la poignée. Placez une capsule K-Cup® dans la cafetière. Sélectionnez votre format d'infusion; nous recommandons le format de 177 ml/6 oz ou de 237 ml/8 oz. Appuyez sur « Infuser »!

Abaissez la poignée complètement pour fermer le couvercle. L'écran montrera vos choix de formats de 118, 177, 237, 296 et 355 ml (4, 6, 8, 10 et 12 oz), ainsi qu'une option d'infusion intense. Sélectionnez votre format en appuyant sur le bouton correspondant sur l'écran tactile. Vous pouvez appuyer sur le bouton « Intense » avant ou après la sélection de votre format d'infusion.

2 Infuser et savourer!

Lorsque vos sélections sont mises en surbrillance en jaune, appuyez sur le bouton « Infuser ». L'infusion est terminée lorsque vous voyez le message « L'infusion est terminée, savourez votre boisson ».

Soulevez la poignée; les capsules K-Cup® utilisées sont automatiquement éjectées dans le tiroir à capsules K-Cup® interne. Lorsque le tiroir doit être vidé, le message « Veuillez vider le tiroir à capsules » s'affichera sur la cafetière.

Caractéristiques de la cafetière

L'infusion **intense** permet de rehausser le goût et l'intensité de votre café. Pour un café plus corsé, appuyez sur le bouton **INTENSE** et sélectionnez votre format d'infusion.

Un **circuit séparé pour la distribution** d'eau chaude vous permet d'infuser à l'extérieur du circuit de distribution de café. Pour obtenir de l'eau chaude, appuyez sur le bouton pour l'eau chaude, sélectionnez votre format, et appuyez ensuite sur « Distribuer de l'eau chaude ».

La **cotation pour utilisation commerciale** permet de s'assurer que la cafetière K-3500™ résistera à la demande de votre station de café. Profitez de la commodité d'un écran tactile, d'une poignée ergonomique industrielle, et d'un réservoir d'eau raccordé à la plomberie pour l'infusion de tasses successives.

Infusion de boissons glacées : Remplissez un contenant (n'utilisez pas un contenant en verre) de 473 ml / 16 oz ou complet de glaçons et placez une capsule K-Cup® dans la cafetière. Sélectionnez votre format d'infusion; nous recommandons le format de 177 ml/6 oz ou de 237 ml/8 oz. Appuyez sur « Infuser »!

Infusion à haute altitude : Lors de l'infusion à de hautes altitudes (plus de 1 500 m / 5 000 pi), veuillez activer le mode d'infusion à haute altitude de votre cafetière. Pour activer ce mode, vous devrez accéder au menu du technicien.

Tasses de voyage : Retirez la cuvette d'égouttage pour accommoder une tasse de voyage.

Entretien de votre cafetière

Un entretien régulier permet d'assurer le bon fonctionnement de votre cafetière. Assurez-vous de toujours éteindre et débrancher votre cafetière avant de la nettoyer. Pour des instructions détaillées concernant le nettoyage et l'entretien et des vidéos, visitez keurig.ca/fr/solutions-affaires. Pour le service, veuillez consulter la section Garantie.

Assemblage du support à capsule K-Cup® et aiguilles

L'assemblage du support à capsule K-Cup® doit être retiré du mécanisme de perforation pour le nettoyage. Pour retirer l'assemblage du support à capsule K-Cup®, retirez le demi-rebord, et pincez ensuite les deux languettes situées à l'arrière du socle basculant pour qu'il se libère.

L'assemblage du support à capsule K-Cup® peut être nettoyé en le plongeant dans la solution de détartrage Keurig® ou une solution de vinaigre (1:3) pendant 12 heures ou plus. Du café moulu résiduel peut se trouver dans la rainure du socle basculant. Au besoin, utilisez un coton-tige pour nettoyer la zone. Rincez l'assemblage du support à capsule K-Cup® abondamment avant de le replacer dans le socle basculant, et replacez ensuite le demi-rebord pour le fixer en place.

Le mécanisme de perforation de l'appareil est muni de deux aiguilles pointues qui perforent les capsules K-Cup®. L'aiguille d'entrée se trouve sous le couvercle de la poignée, et l'aiguille de sortie se trouve à l'intérieur de l'assemblage du support à capsule K-Cup®. Ces aiguilles peuvent devenir obstruées au fil du temps en raison de l'accumulation de tartre ou d'ingrédients résiduels des capsules.



MISE EN GARDE : Pour éviter tout risque de blessure, prêtez attention aux aiguilles pointues lors du nettoyage de l'assemblage du support à capsule K-Cup® et du mécanisme de perforation.

Tiroir à capsules K-Cup®

Les capsules K-Cup® utilisées sont automatiquement éjectées dans le tiroir à capsules K-Cup® interne. Lorsque le tiroir à capsules K-Cup® doit être vidé, le message « Veuillez vider le tiroir à capsules » s'affichera sur l'écran tactile de la cafetière.

Pour vider le tiroir à capsules K-Cup®, ouvrez la porte de la cafetière complètement à l'aide de la poignée et retirez le tiroir à capsules K-Cup®. Jetez les capsules K-Cup® utilisées et remplacez le tiroir à capsules K-Cup®.

REMARQUE : À la fin de chaque journée, nous recommandons de vider le tiroir à capsules K-Cup® et d'effectuer une infusion de rinçage à l'eau. Il est recommandé de suivre ces instructions immédiatement après l'utilisation de capsules de chocolat chaud ou d'autres boissons à base de lait pour éviter la possibilité qu'une aiguille devienne obstruée.

Garantie

Keurig Green Mountain, Inc. garantit à l'acheteur original que sa cafetière sera exempte de tout défaut de pièces ou de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale, pendant un an à partir de la date d'achat. Keurig, un distributeur ou un fournisseur de service Keurig autorisé réparera ou remplacera, à son choix, une cafetière ou des pièces défectueuses sans frais à la réception d'une preuve de la date d'achat. Si la cafetière doit être remplacée durant la période de garantie, elle pourra être remplacée par une cafetière neuve ou remise à neuf. La cafetière ou les pièces de remplacement sont alors couvertes par une nouvelle garantie limitée d'un an. La présente garantie ne s'applique qu'aux cafetières utilisées au Canada et aux États-Unis. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques et il se peut que vous bénéficiez d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre, et, dans le cas des États-Unis, d'un État à l'autre. Si vous avez acheté ou loué la cafetière d'un distributeur Keurig autorisé, vous pouvez aussi consulter les politiques de votre distributeur relatives à la garantie. Seuls les capsules et les accessoires de marque Keurig® K-Cup® assurent le bon fonctionnement et la durabilité de votre cafetière Keurig® K-Cup®. Tout dommage ou toute défectuosité à votre cafetière résultant de l'utilisation de capsules et d'accessoires de marques autres que Keurig® K-Cup® pourrait ne pas être couvert par la présente garantie et pourrait entraîner des frais de réparation s'il est déterminé que le dommage ou la défectuosité a été causé par une telle utilisation.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie limitée?

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX DOMMAGES INDIRECTS, TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS, ET NE COUVRE PAS LES FRAIS ET LES COÛTS ENGENDRÉS PAR UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, MÊME S'ILS SONT PRÉVISIBLES. Certaines provinces ou certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects. Par conséquent, selon la province ou l'État où vous avez acheté l'appareil, les exclusions ou les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie ne s'applique pas non plus aux dommages résultant de l'utilisation de capsules et d'accessoires de marques autres que Keurig® K-Cup®, de réparations effectuées par d'autres personnes que le personnel de Keurig ou l'un de ses fournisseurs de services autorisés, de l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Keurig® ou de causes externes telles qu'un usage abusif, une mauvaise utilisation, une mauvaise alimentation en électricité ou des catastrophes naturelles.

Autres limitations
LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, VERBALE OU ÉCRITE. DE PLUS, KEURIG EXCLUT SPÉCIFIQUEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE TOUCHANT LA CAFETIÈRE K-3500™, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE

IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Certaines provinces et certains États n'autorisent pas les clauses exonératoires de telles garanties implicites ni les limitations concernant la durée des garanties implicites, et les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer, selon la province ou l'État où vous avez acheté l'appareil.

Comment faire honorer la garantie?

Les cafetières Keurig® sont des appareils de qualité qui, lorsqu'ils sont utilisés et entretenus adéquatement, sont conçus pour durer plusieurs années. Si toutefois vous deviez avoir recours à la garantie, il suffit d'appeler le distributeur Keurig autorisé qui vous a vendu l'appareil ou un fournisseur de service Keurig autorisé pour obtenir du soutien. Pour obtenir les coordonnées d'un distributeur ou d'un fournisseur de service autorisé, veuillez téléphoner à Keurig au 1 800 361-5628. Keurig Green Mountain, Inc. 33 Coffee Lane, Waterbury, VT 05676.

Conformité open source

Pour de l'information sur la conformité open source de cette cafetière, veuillez visiter le site <https://commercial.keurig.com/compliance>.

SCHAWKI! 1620 Tech Avenue, Mississauga, ON L4W 5P4 Canada (905) 219-1600

Please check carefully before using. Although every effort is made to produce the finest possible product, errors do occur. We do not assume any liability beyond the replacement of our product.

Client Name: Keurig Green Mountain	KGM Job #: 9587	Barcode:	
Sales Order: 102913706	Item Part #: DCC000004247 REV A	Mag:	
Service Order: 401612588	Buyer: MONA GANDHI	Bar Width Adj.:	
Date: 10/17/2019	Vendor:	Dieline #:	
Description: QSG K 3500 (Fre)	Designer:	Line Screen: 175	
	CC:	Print Method:	
	Operator: RT	Printer: Transcontinental - oc	
	Project:	Printer PO #:	
		Special Print Processes:	

KGM Approval:	Designer Approval	Buyer Approval	Proofreader Approval	Changes:
Date	Date	Date	Date	Date